

《CHURCH NEWS 教會消息》

1. 羅省粵語復臨團契歡迎您參加每安息日的聚會。我們希望為您及家人提供不同類型的聚會，以迎合各人的屬靈需要。The Los Angeles Cantonese Adventist Fellowship welcomes you to our weekly meetings on the Sabbath Day. We wish to provide you a variety of activities to meet your spiritual needs.
2. 陳楓姊妹的追思會將於今日下午 2 時 30 分於洛杉磯華人教會舉行。Sister Esther Chen's memorial service will be held today at 2:30pm at the Los Angeles Chinese Church
3. 4 月份行政會議將改為下安息日下午 1 時 45 分召開。April Admin Meeting is now rescheduled for 1:45 pm next Sabbath.
4. 奇諾華人教會將於明天下午 2:00 舉行新教堂動土禮，誠邀參觀。Chino Valley Chinese Church will have a New Sanctuary Ground Breaking Dedication and Ceremony tomorrow at 2 pm. All are invited.
5. 北美華人帳棚大會將於 7 月 22-24 日在 La Sierra 大學舉行，全球總會行政秘書黃彥超博士主講，主題「更愛我主」。宿舍二床房間（限 4 人）兩晚 \$90，早餐 \$8，午晚餐各 \$9.5，6 月 10 日截止報名。特約旅館連早餐 \$89+稅起，但應盡早預訂。詳情請與陳牧師聯絡。

NAD Chinese Camp Meeting will be held on July 22-24 at La Sierra University. General Conference Secretary Dr. G.T. Ng will speak on theme "More Love to Thee". Dorm rooms (2 beds) are \$90/2 nights (4 persons max); breakfast \$8, lunch/dinner \$9.5 each. Registration deadline: June 10. Contract hotels from \$89+tax per night with breakfast, but should be reserved ASAP. See Ps. Jeffery for details.



《陽光大道 Sunshine Boulevard》網上廣播 Podcast

環節	主持	本週一(4/11)	下週一(4/18)
健康生活	Maria, Rosana, Peter	駕駛禁雙耳機	鹽份(上)
社會透視	Cecil	報稅限期	報稅與郵政
空中花園	Tim, Megan, Jeffery	醫治痲瘋病人(下)	耶穌醫治病與罪

收聽網址：http://awr.org/program/yuesc_awr/ 或 <http://www.linguaspirita.net/cantonese>
 iTunes、Amazon 以及 iPhone 和 iPad 的 Podcast app 均可訂閱 (subscribe) !
 討論：<http://www.facebook.com/SunshineCantonese>

下安息日 (4 月 23 日) 當值表 On Duty for next Sabbath

Worship 崇拜	Cantonese 粵語	English 英語	Sabbath School 安息日學		Class 班
領唱 Song Leader	第三隊 Team 3		主理 Superintendent	陳越慶 Bilta Tran	研經班 陳子武
司會 Chairperson	陳子武 Tim Chan		禱告 Prayer	蘇美顏 Lana Lui	
証道 Sermon	蘇美顏 Lana Lui		聖工消息 Mission Story	胡傳沂 Aidan Wu	成年班 陳越慶
牧養禱告/讀經 Intercession/ Scripture	陳越愛 Ai Broyles		詩歌奉獻 Special Presentation	黃梅蘭 Bobo Wong	



基督復臨安息日會 羅省粵語復臨團契 Los Angeles Cantonese Adventist Fellowship of Seventh-day Adventist Church

2016 年 4 月 16 日 April 16, 2016



時間 Time	活動 Activity	場地 Venue	負責人 Person in charge
10:00 am	粵語崇拜聚會 Cantonese Divine Worship 題目 Title: 米迦勒的幫助	禮堂 Sanctuary	講員 Speaker: 陳章豪 Jeffery Chan
11:00 am	少年班 Junior Class	副堂 Chapel	馬錫強/李克峻 Cecil Ma/Aron Lee
	兒童聖經班 Children Sabbath School	副堂 Chapel	陳雅倫 Vanessa Tran
11:30 am	聖工消息 Mission Story	禮堂 Sanctuary	蘇美顏 Lana Lui
12:00 pm	成年班 Adult Class	聯誼廳 Fellowship Hall	陳越愛 Ai Broyles
	研經班 Study Group	副堂 Chapel	陳子武 Tim Chan
1:00 pm	英語崇拜聚會 English Divine Worship	禮堂 Sanctuary	講員 Speaker: Miles Yu
	交誼聚餐 Fellowship Lunch	聯誼廳 Fellowship Hall	會眾 Congregation

日落時間 Sunset 天普市 Temple City: 今日 Today 7:25 pm 下星期五 Next Friday 7:30 pm

聚會地點 Venue: 5537 Temple City Boulevard, Temple City
 郵寄 Mail Address: P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634
 團契網站 Website: www.lacantonese.org 電郵 Email: cantonessesda@gmail.com
 Facebook: [facebook.com/cantonese.sda](https://www.facebook.com/cantonese.sda) 受款名稱 Checks to: L.A. Cantonese Adventist Fellowship
 牧師 Pastors: 王溢中牧師 Y.C. Wong 626-282-4233 陳章豪牧師 Jeffery Chan 626-677-6821
 游建睿老師 Miles Yu 626-536-3934



粵語崇拜聚會 Cantonese Divine Worship

10:00

司會：陳子武

司琴：朱盈欣

詩歌頌讚 神! 我愛祢/我要向高山舉目/Emmanuel 第三隊
G626 谷中百合花 / C253 我愛主耶穌

三一頌 497 讚美上帝 眾立頌讚

呼召禱告 陳韋豪

司會致辭 陳子武

崇拜詩 7 主慈愛如河流 會眾

代禱/牧養禱告 498 請聽我祈禱 陳越慶

讀經 但以理書 10:19 陳越慶

證道 米迦勒的幫助 陳韋豪

回應詩 60 頌主化功 會眾

報告 陳子武

奉獻 堂費 會眾

(什一或傳道人基金請用捐款信封註明)

祝福頌 主賜福你 會眾



安息日學 Sabbath School

11:30

主理 Superintendent: 朱盈欣 Delia Chu

開會詩 245 求主教導 會眾

Opening Hymn Speak to My Soul Congregation

禱告 曾抑瑜

Prayer Yvonne Tang

聖工消息 蘇美顏

Mission Story 就是你! Lana Lui

獻唱 曾仰豪, 抑瑜, 抑琦

Special Music Howard, Yvonne, Kay Tang

讀經 馬太福音 7:28-29 曾抑瑜

Scripture Matthew 7:28-29 Yvonne Tang

學課中心思想 朱盈欣

Lesson Theme Delia Chu

存心節：耶穌講完了這些話，眾人都希奇他的教訓；因為他教訓他們，正像有權柄的人，不像他們的文士。馬太福音 7:28-29



English Divine Worship

英語崇拜聚會

12:00

Chairperson/Welcome: Vanessa Tran Pianist: Ryan Lee

Service of Praise Vanessa Tran

Opening Prayer Vanessa Tran

Scripture Reading Daniel 3:15 Angeline Lee

Sermon Like Salmons Miles Yu

Closing Prayer Miles Yu

《2016佈道活動前瞻》

每月第二安息日下午舉辦講座		
5月14日	講座	主講者：蔣安邦醫生
6月11日	講座	主講者：Carman Vedra
7月9日	講座	主講者
◆「健康之路」大型義診：4月27-29日，洛杉磯會議中心		
◆北美華人帳棚大會：7月22-24日，La Sierra大學，總會行政秘書黃彥超主講		
◆福音性佈道會：10月1, 8, 15, 22日		

活動 Program	時間 Time	場地 Venue	註 Note
禱告晚會 Prayer Meeting	星期三晚上 六時三十分 Wednesday 6:30 pm	教會辦公室 Church Office	先祖與先知 第69章
讀書會 Reading Club	安息日 下午二時到三時 Sabbath Afternoon 2-3 pm	禮堂 Sanctuary	從智慧文學看路得記
結他班 Guitar Class	安息日 下午三時半到四時半 Sabbath Afternoon 3:30-4:30 pm	副堂 Chapel	
團契 Can-Joy Fellowship	每月第四個 安息日下午三時 4 th Sabbath each month Afternoon 3 pm	聯誼廳 Fellowship Hall	4月23日 福音紀錄片： 踏上耶穌的腳蹤（一）

每天用禱告互相守望! Daily Prayer for Each Other!

日 Sun	一 Mon	二 Tue	三 Wed	四 Thu	五 Fri
Chu, Tommy 朱永健 (家人)	Leung, Yuk Ha 梁玉霞 (家人)	Pang, Jimmy 彭汝漢 (家人)	Tang, Philip 鄧宗煊 (家人)	Young, Peter 楊勁頤 (家人)	Louie, Joe 雷法棟 (家人)

